

333547-2026 - Gara

**Svizzera – Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione – Einspeisung S10:
Gesamtleitung, Fachplanung Tiefbau und Kabel SIA Phasen 41 - 53
OJ S 93/2026 15/05/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Servizi**

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Sihltal Zürich Uetliberg Bahn SZU AG

E-mail: ausschreibung@szu.ch

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Einspeisung S10: Gesamtleitung, Fachplanung Tiefbau und Kabel SIA Phasen 41 - 53

Descrizione: Die SZU möchte gemäss Speisekonzept der SBB Region Ost einen Leistungsschaltposten (LSP) als Innenanlage in einem Raum im 2. UG einer aktuell im Bau befindlichen Wohnüberbauung realisieren. Die Anbindung des Unterwerks Zürich SBB (UW) erfolgt über eine neue Kabelanlage vom UW zum neuen LSP. Das Projekt ist in zwei Teile unterteilt: Teil A: Projektierung der Kabelführung vom UW bis zum LSP und Teil B: Projektierung des LSP. Gegenstand dieser Beschaffung ist die Gesamtleitung über die beiden Projektteile A und B, sowie die Fachplanungen des Teils A (Tiefbau und Kabel) über die Phasen 41 -53, wobei die Einarbeitung der Auflagen aus der Verfügung in den jeweiligen Phasen ebenfalls zu integrieren ist. Die genaueren Angaben können dem Dokument B1 "Lastenheft Technische Spezifikation" entnommen werden. Die Fachplanungen des Teils B werden separat vergeben und sind durch die Gesamtleitung zu koordinieren. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Dokument A1_SZU_Verfahrensbestimmungen und B1_Lastenheft_techn_Spezifikation.

Identificativo della procedura: d645b54a-acbb-41eb-9057-d7089d54aa0e

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Einspeisung S10: Gesamtleitung, Fachplanung Tiefbau und Kabel SIA Phasen 41 - 53

Descrizione: Die SZU möchte gemäss Speisekonzept der SBB Region Ost einen Leistungsschaltposten (LSP) als Innenanlage in einem Raum im 2. UG einer aktuell im Bau befindlichen Wohnüberbauung realisieren. Die Anbindung des Unterwerks Zürich SBB (UW) erfolgt über eine neue Kabelanlage vom UW zum neuen LSP. Das Projekt ist in zwei Teile unterteilt: Teil A: Projektierung der Kabelführung vom UW bis zum LSP und Teil B: Projektierung des LSP. Gegenstand dieser Beschaffung ist die Gesamtleitung über die beiden Projektteile A und B, sowie die Fachplanungen des Teils A (Tiefbau und Kabel) über die Phasen 41 -53, wobei die Einarbeitung der Auflagen aus der Verfügung in den jeweiligen Phasen ebenfalls zu integrieren ist. Die genaueren Angaben können dem Dokument B1 "Lastenheft Technische Spezifikation" entnommen werden. Die Fachplanungen des Teils B werden separat vergeben und sind durch die Gesamtleitung zu koordinieren. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Dokument A1_SZU_Verfahrensbestimmungen und B1_Lastenheft_techn_Spezifikation.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Zürich. Standortgebundene Dienstleistungen (z.B. Sitzungen, Begehungen, Aufnahmen) werden beim Auftraggeber bzw. vor Ort erbraucht. Nicht standortgebundene Dienstleistungen erfolgen am Ort des Auftragnehmers.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/10/2026

Data di fine durata: 31/12/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:
Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 25/06/2026 16:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Sihltal Zürich Uetliberg Bahn SZU AG

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Sihltal Zürich Uetliberg Bahn SZU AG

Numero di registrazione: 273981d5-e9df-4370-9754-413bf401ce33

Indirizzo postale: Wolframplatz 21

Località: Zürich

Codice postale: 8045

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

E-mail: ausschreibung@szu.ch

Telefono: +41442064511

Indirizzo internet: <https://www.szu.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

32e1bdaa-7413-421c-a6dd-730808740c3c-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Descrizione delle modifiche: Aufgrund unklarer Formulierungen wurden im Dokument A2_Angebot und Nachweise insbesondere bei den geforderten Schlüsselpersonen Anpassungen vorgenommen. Infolgedessen wurden auch das C2_Preisblatt sowie die Terminplanung im Dokument A1_Verfahrensbestimmungen aktualisiert. Die Angebotsabgabefrist wurde um eine Woche verlängert (siehe Kapitel 3 „Termine“ im Dokument A1_Verfahrensbestimmungen). Bitte verwenden Sie den folgenden ZIP-Ordner: Submission Einspeisung S10_Gesamtleitung, Fachplanung Tiefbau und Kabel SIA Phasen 41–53_berichtigt

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 47c225ef-86b6-4dd0-94a4-d954113a8b6d - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 13/05/2026 02:26:10 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 333547-2026

Numero dell'edizione della GU S: 93/2026

Data di pubblicazione: 15/05/2026